



KKH_990001451

S

Itävalta 2005

Suomen evankelis-luterilainen kirkko/
Evangelische Kirche in Österreich
Sopimus suomalaisesta kirkollisesta
työstä Itävallassa

Itävallan evankelinen kirkko A.B.

Suomen evankelis - luterilainen kirkko

Itävallan evankelisen kirkkohallituksen A. ja H.B. tunnustettua Itävallan suomalaisen evankelis-luterilaisen seurakunnan Suomen evankelis-luterilainen kirkko ja Itävallan evankelinen kirkko tekevät suomalaisen kirkollisen työn järjestelyistä Itävallassa seuraavan sopimuksen.

Sopimus suomalaisesta kirkollisesta työstä Itävallassa

Yhteyden perusta

Tietoisina yhteisistä juuristaan lännen kirkon ja 1500-luvun reformaatioliikkeen historiassa Suomen evankelis-luterilainen kirkko ja Itävallan evankelinen kirkko, joilla on yhteys Luterilaisen maailmanliiton jäseninä, vahvistavat välillään vallitsevan ja käytännössä toteutetun kirkollisen yhteyden.

Molemmat kirkot ovat yhtä mieltä Jumalan sanan julistuksesta ja ne ovat saarnatuoli- ja ehtoollisyhteydessä keskenään.

Suomalainen kirkollinen työ Itävallassa

Itävallan suomalaisen kirkollisen työn turvaamiseksi Itävallan evankelinen kirkko puolaa Itävallan suomalaisen evankelis-luterilaisen seurakunnan perustamista. Evankelisen kirkkohallituksen tunnustettua tämän seurakunnan sillä on julkisoikeudellisen yhteisön asema.

Tämän seurakunnan oikeudellisesta asemasta määritään Evankelisen kirkkohallituksen antamassa perustamasisakirjassa. Kyseinen säädäntö ja kaikki siihen tehtävät muutokset saatetaan Suomen evankelis-luterilaiselle kirkolle tiedoksi.

Itävallan evankelinen kirkko perustaa osa-aikaisen papinviran suomalaista kirkollista työtä varten. Itävallan evankelinen kirkko täyttää papinviran. Suomen evankelis-luterilaista kirkkoa on kuultava ennen vaaliedotuksen tekemistä. Suomen evankelis-luterilainen kirkko on valmis, mikäli Itävallan evankelinen kirkko sitä pyytää, auttamaan papinviran täytössä mm. julistamalla sen haettavaksi Suomessa.

Suomen evankelis-luterilainen kirkko tukee taloudellisesti sielunhoitotyötä Itävallan evankelis-luterilaisten suomalaisten keskuudessa.

Sopimuksen kesto ja irtisanominen

Molemmilla kirkkoilla on oikeus esittää ja yhdessä tehdä muutoksia tähän sopimukseen tai sanoa se irti tehtyään tästä ajoissa ilmoituksen toiselle kirkolle. Sopimuksen irtisanomisaika on yksi vuosi. Sopimuksen irtisanominen merkitsee sitä, että Itävallan evankelisen kirkon suomalaisen evankelis-luterilaisen seurakunnan tunnustaminen on peruuntunut ja samalla myös sitä, että seurakunta lakkaa oikeushenkilönä sopimuksen päätyessä.

Sopimus tulee voimaan sen jälkeen, kun Suomen evankelis-luterilaisen kirkon kirkolliskokous ja Itävallan evankelisen kirkon A.B. kirkolliskokousvaliokunta ovat sen hyväksyneet.

Tämän sopimuksen kirjalliset kappaleet tehdään saksan- ja suomenkielellä.

Allekirjoittajat:

Bischof Mag. Herwig Sturm
Itävallan evankelinen kirkko A.B.
Severin Schreiber Gasse 1+3
A 1180 Wien

Erzbischof Dr. Jukka Paarma
Suomen evankelis-luterilainen kirkko
Satamakatu 11 PL 185
FIN 00161 Helsinki

Evangelische Kirche A.B. in Österreich

Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands

Aufgrund der Anerkennung der Finnischen Evangelischen Gemeinde A.B. in Österreich durch den Evangelischen Oberkirchenrat A. und H.B. in Österreich treffen die Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands und die Evangelische Kirche A.B. in Österreich zur Organisation der finnischen kirchlichen Arbeit in Österreich folgende

Vereinbarung über die finnische kirchliche Arbeit in Österreich

Grundlage der Gemeinschaft

Im Wissen um ihre gemeinsamen Wurzeln in der Geschichte der abendländischen Kirche und in der reformatorischen Bewegung des 16. Jahrhunderts bekräftigen die Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands und die Evangelische Kirche A.B. in Österreich, die in der Gemeinschaft des Lutherischen Weltbundes miteinander verbunden sind, die zwischen ihnen bestehende und praktizierte Kirchengemeinschaft.

Beide Kirchen, stimmen in der Verkündigung von Gottes Wort überein und sind in Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft miteinander verbunden.

Die finnische kirchliche Arbeit in Österreich

Zur Sicherstellung der finnischen kirchlichen Arbeit in Österreich fördert die Evangelische Kirche A.B. in Österreich die Gründung einer Finnischen Evangelischen Gemeinde A.B. (Lutherische Gemeinde) in Österreich. Nach der Anerkennung dieser Gemeinde durch den Evangelischen Oberkirchenrat A. und H.B. genießt sie die Stellung einer Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Die rechtliche Stellung dieser Gemeinde ist im Gründungsdokument des Evangelischen Oberkirchenrates A. und H.B. geregelt. Diese Regelung und jede fallweise Änderung wird der Evangelisch-Lutherischen Kirche Finnlands zur Kenntnis gebracht.

Die Evangelische Kirche A.B. in Österreich richtet für die finnische kirchliche Arbeit eine Teilzeitpfarrstelle ein. Die Besetzung der Pfarrstelle erfolgt durch die Evangelische Kirche A.B. in Österreich. Vor der Bestellung ist die Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands zu hören. Auf Ersuchen der Evangelischen Kirche A.B. in Österreich erklärt sich die

Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands bereit, bei der Besetzung der Pfarrstelle durch Ausschreibung in Finnland und ähnliches mitzuhelfen.

Die Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands unterstützt die Seelsorge an evangelischen Finnen in Österreich finanziell.

Gültigkeitsdauer und Kündigung der Vereinbarung

Beide Kirchen sind frei, eine Veränderung dieser Vereinbarung zu beantragen und miteinander durchzuführen oder diese Vereinbarung nach rechtzeitiger Information der Partnerkirche zu kündigen. Die Frist für die Kündigung beträgt ein Jahr. Mit der Kündigung ist der Widerruf der Anerkennung der *Finnischen Evangelischen Gemeinde A.B.* durch die Evangelische Kirche A. und H.B. gegeben und damit auch der Wegfall der Rechtspersönlichkeit der Gemeinde verbunden.

Die schriftlichen Unterlagen für diese Vereinbarung sind in Deutsch und Finnisch auszufertigen.

Die Vereinbarung tritt in Kraft, wenn ihr die Synode der Evangelisch-Lutherischen Kirche Finnlands und der Synodalausschuss der Evangelischen Kirche A.B. in Österreich zugestimmt haben.

Unterzeichner:

Bischof Mag. Herwig Sturm
Evangelische Kirche A.B. in Österreich
Severin Schreiber Gasse 1+3
A 1180 Wien

Erzbischof Dr. Jukka Paarma
Evangelisch-Lutherische Kirche Finnlands
Satamakatu 11 PL 185
SF 00161 Helsinki

Wien, 21. Oktober 2005